



Estratto del verbale della seduta del

17.11.2021

Auszug aus dem Protokoll der Sitzung  
vom

**DELIBERAZIONE N.**

**BESCHLUSS Nr.**

203

Oggetto:

Betreff:

Approvazione della graduatoria della selezione pubblica per la copertura di n. 1 posto nel profilo professionale di sorvegliante ai servizi di anticamera e portineria e di n. 15 posti nel profilo professionale di ausiliario, posizione economico professionale A1

Genehmigung der Rangordnung des öffentlichen Auswahlverfahrens für die Besetzung von 1 Stelle im Berufsbild Aufseher/Aufseherin für Vorzimmer- und Pförtnerdienste und von 15 Stellen im Berufsbild Hilfskraft, Berufs- und Besoldungsklasse A1

Maurizio Fugatti	Presidente / Präsident	presente/anwesend
Arno Kompatscher	Vice Presidente sostituto del Presidente / Vizepräsident-Stellvertreter des Präsidenten	presente/anwesend
Giorgio Leonardi	Vice Presidente / Vizepräsident	presente/anwesend
Waltraud Deeg	Assessora / Assessorin	presente/anwesend
Lorenzo Ossanna	Assessore / Assessor	presente/anwesend
Manfred Vallazza	Assessore / Assessor	presente/anwesend
Michael Mayr	Segretario generale della Giunta regionale / Generalsekretär der Regionalregierung	presente/anwesend

Su proposta del Presidente Maurizio Fugatti

Auf Vorschlag des Präsidenten Maurizio  
Fugatti

Segreteria generale

Generalsekretariat

Ufficio gestione giuridica del personale

Amt für die dienstrechtliche Verwaltung des  
Personals

In riferimento all'oggetto la Giunta regionale ha discusso e deliberato quanto segue:

Vista la deliberazione della Giunta regionale del 23 dicembre 2020, n. 221, con la quale è stata indetta una selezione pubblica per la copertura di un posto a tempo indeterminato nel profilo professionale di sorvegliante ai servizi di anticamera e portineria, riservato ad appartenenti al gruppo linguistico tedesco, da destinare alla sede di Bolzano e di 15 posti a tempo indeterminato nel profilo professionale di ausiliario, posizione economico-professionale A1, di cui 11 riservati ad appartenenti al gruppo linguistico italiano, da destinare ad uffici giudiziari con sede a Trento e a Rovereto, e 4 riservati ad appartenenti al gruppo linguistico tedesco, da destinare ad uffici giudiziari con sede a Bolzano;

Visto il D.P.G.R. 18 aprile 2001 n. 8/L "Regolamento previsto dall'articolo 5 – comma 5 della legge regionale 21 luglio 2000, n. 3", come modificato con Decreto del Presidente della Regione 15 dicembre 2006, n. 13/L e in particolare il capo III "Reclutamento mediante selezione pubblica", il quale disciplina l'accesso all'impiego in Regione nelle posizioni economico-professionali A1 e A3, mediante selezione pubblica volta all'accertamento della professionalità richiesta;

Visto il decreto del Segretario generale Repertorio: 935-05/08/2021, con il quale sono stati individuati i nominativi aventi diritto alla convocazione alla selezione pubblica;

Accertato che alla selezione pubblica sono stati invitati complessivi 78 candidati suddivisi in due turni;

Die Regionalregierung hat über die oben genannte Angelegenheit beraten und Folgendes beschlossen:

Aufgrund des Beschlusses der Regionalregierung vom 23. Dezember 2020, Nr. 221 betreffend die Ausschreibung eines öffentlichen Auswahlverfahrens für die Besetzung einer der deutschen Sprachgruppe vorbehaltenen Stelle mit unbefristetem Arbeitsverhältnis im Berufsbild Aufseher/Aufseherin für Vorzimmer- und Pförtnerdienste, Amtsgebäude Bozen, sowie für die Besetzung von 15 Stellen mit unbefristetem Arbeitsverhältnis im Berufsbild Hilfskraft, Berufs- und Besoldungsklasse A1, davon 11 Stellen bei den Gerichtsämtern in Trient und Rovereto, die der italienischen Sprachgruppe vorbehalten sind, und 4 Stellen bei den Gerichtsämtern in Bozen, die der deutschen Sprachgruppe vorbehalten sind;

Aufgrund des DPRA vom 18. April 2001, Nr. 8/L „Verordnung gemäß Art. 5 Abs. 5 des Regionalgesetzes vom 21. Juli 2000, Nr. 3“, geändert durch das DPReg. vom 15. Dezember 2006, Nr. 13/L, und insbesondere aufgrund des III. Kapitels „Einstellung durch öffentliches Auswahlverfahren“, das den Zugang zum Dienst bei der Region in die Berufs- und Besoldungsklassen A1 und A3 durch öffentliches Auswahlverfahren zwecks Feststellung der erforderlichen beruflichen Fähigkeiten regelt;

Aufgrund des Dekrets des Generalsekretärs Rep. Nr. 935-05/08/2021, mit dem die Namen der zum Auswahlverfahren einzuladenden Bewerberinnen und Bewerber festgelegt wurden;

Nach Feststellung der Tatsache, dass insgesamt 78 Bewerberinnen und Bewerber zum Auswahlverfahren in zwei Turnussen eingeladen wurden;

Visto il decreto dirigenziale Repertorio: 1115-07/10/2021, con il quale è stata costituita la Commissione esaminatrice della selezione in parola;

Visti i verbali della Commissione esaminatrice, in particolare la graduatoria di merito formata dalla Commissione medesima in base al punteggio ottenuto dai candidati nella prova selettiva pubblica, svoltasi in data 19 ottobre 2021

Preso atto che dei 78 candidati convocati, 55 si sono presentati a sostenere la prova selettiva, 35 candidati sono stati dichiarati idonei, mentre 20 candidati non hanno superato la prova medesima;

Ritenuto, quindi, di approvare i lavori della Commissione esaminatrice nonché, la graduatoria di merito stilata dalla Commissione medesima;

Accertato che, ai sensi dell'art. 6, comma 2, del bando di selezione, in caso di parità di punteggio, fra due o più candidati, viene data la preferenza al candidato con la posizione più elevata nella graduatoria di usciere;

Ad unanimità di voti legalmente espressi,

**delibera**

- di approvare, nel modo seguente, la graduatoria di merito della selezione pubblica per la copertura di un posto, profilo professionale di sorvegliante ai servizi di anticamera e portineria e di 15 posti, profilo professionale di ausiliario,

Aufgrund des Dekrets des Leiters Rep. Nr. 1115-07/10/2021, mit dem die Prüfungskommission für das oben genannte Auswahlverfahren eingesetzt wurde;

Nach Einsichtnahme in die Niederschriften der Prüfungskommission, und insbesondere in die Rangordnung, die die Kommission aufgrund der von den Bewerberinnen und Bewerbern in der am 19. Oktober 2021 durchgeführten öffentlichen Auswahlprüfung erreichten Punktzahl erstellt wurde;

Nach Kenntnisnahme der Tatsache, dass von den 78 eingeladenen Bewerberinnen und Bewerbern 55 an der Auswahlprüfung teilgenommen haben, 35 für geeignet erklärt wurden und 20 die Auswahlprüfung nicht bestanden haben;

Nach Dafürhalten demzufolge, die Arbeiten der Prüfungskommission sowie die von dieser erstellte Rangordnung zu genehmigen;

Nach Feststellung der Tatsache, dass laut Art. 6 Abs. 2 der Auswahlausschreibung bei Punktgleichheit zweier oder mehrerer Bewerberinnen und Bewerber die Bewerberin bzw. der Bewerber mit der höheren Position in der Rangordnung für Amtswarte den Vorrang hat;

**beschließt  
die Regionalregierung**

mit Einhelligkeit gesetzmäßig  
abgegebener Stimmen,

- die Rangordnung des öffentlichen Auswahlverfahrens für die Besetzung von 1 Stelle im Berufsbild Aufseher/Aufseherin für Vorzimmer- und Pfortnerdienste und von 15 Stellen im Berufsbild Hilfskraft, Berufs- und

posizione economico-professionale A1, tenendo conto che in caso di parità di punteggio fra due o più candidati, viene data la preferenza al candidato con la posizione più elevata nella graduatoria di usciere.

Besoldungsklasse A1, wie folgt zu genehmigen, und zwar unter Berücksichtigung der Tatsache, dass bei Punktgleichheit zweier oder mehrerer Bewerberinnen und Bewerber die Bewerberin bzw. der Bewerber mit der höheren Stelle in der Rangordnung für Amtswarte den Vorrang hat;

NR. D'ORDINE STELLE IN DER RANGORDNUNG	COGNOME E NOME ZU- UND VORNAME	PAT Zweisprachigkeitsnachweis	VOTO PROVA BEWERTUNG DER PRÜFUNG
1	AMICARELLI ISABELLA	C	59
2	SANTARELLI VALERIA		58
3	CHISTE' LORENA		57
4	PINNA SONIA	C	56
5	A BECCARA ELISABETTA		56
6	DALLA BONA GIORGIA		56
7	PASETTO DANILO		53
8	TONINA WALTER	D	52
9	MENOTTI VALENTINA		52
10	LAZZARINI TAMARA	C	52
11	ZANFAGNA ANNAMARIA	B	52
12	PORCU STEFANO	C	52
13	COLOTTI ANDREA		51
14	LUNELLI ELISA		51
15	TANEL LORETTA		50
16	PEDROTTI SARA		50
17	PASTORE GIOVANNI		49
18	FRASSON PATRIZIA		48
19	LEGGIERO FABRIZIO		47

20	CONTI MASSIMO		46
21	ANGELINI STELLA	D	46
22	KEMENATER PETRA	B	45
23	FRANCESCHI LORENZO		44
24	CRISTOFORETTI SABRINA		42
25	FORMICA ANTONINO		41
26	TORRISI RITA ROSARIA		41
27	BRUNO GIANFRANCO		40
28	BAMPI LUISA		39
29	MOSER ANDREA MARIA	C	39
30	SIGHEL CHIARA		38
31	ARESTA CLAUDIO		37
32	MANCUSO ANTONELLA	B	37
33	CUDIAMAT PRINCESS		37
34	PERLINI MATTEO		36
35	MINATI MARINA		36

- di dare atto che, non sono presenti candidati aventi diritto alla riserva per i volontari delle FF.AA., ai sensi degli artt. 1014 e 678 del D.Lgs. 66/2010 e succ. mod.
- di prendere atto che, non è possibile procedere alla copertura di tre dei cinque posti destinati ad appartenenti al gruppo linguistico tedesco per mancanza di candidati idonei, in quanto tutti i candidati appartenenti al gruppo linguistico tedesco, inseriti nella graduatoria di "uscieri", sono stati invitati a partecipare alla selezione pubblica;
- zu bestätigen, dass keine Bewerberinnen und Bewerber mit Anrecht auf den Stellenvorbehalt für die bei den Streitkräften freiwillig Wehrdienst leistenden Personen im Sinne der Art. 1014 und 678 des GvD Nr. 66/2010 i.d.g.F. vorhanden sind;
- zur Kenntnis zu nehmen, dass drei der fünf Stellen, die Angehörigen der deutschen Sprachgruppe vorbehalten sind, nicht besetzt werden können, weil keine geeigneten BewerberInnen vorhanden sind, wobei alle in der Rangordnung für Amtswarte eingetragenen Bewerberinnen und Bewerber der deutschen Sprachgruppe eingeladen wurden, am öffentlichen Auswahlverfahren teilzunehmen;

- di dichiarare pertanto vincitori della predetta selezione pubblica, in applicazione delle riserve di cui all'art. 1 del bando di selezione e sotto condizione dell'accertamento del possesso dei requisiti prescritti per l'assunzione in servizio, i sottoelencati candidati:

- folglich – in Anwendung der Vorbehalte laut Art. 1 der Auswahl Ausschreibung – nachstehende Bewerberinnen und Bewerber zu Gewinnerinnen bzw. Gewinnern des genannten Auswahlverfahrens zu erklären, und zwar unter der Bedingung, dass die Erfüllung der für die Einstellung erforderlichen Voraussetzungen festgestellt wird:

NR. D'ORDINE STELLE IN DER RANGORDNUNG	COGNOME E NOME ZU- UND VORNAME	PAT Zweisprachigkeitsnachweis	VOTO PROVA BEWERTUNG DER PRÜFUNG
1	AMICARELLI ISABELLA	C	59
2	SANTARELLI VALERIA		58
3	CHISTE' LORENA		57
4	PINNA SONIA	C	56
5	A BECCARA ELISABETTA		56
6	DALLA BONA GIORGIA		56
7	PASETTO DANILO		53
8	TONINA WALTER	D	52
9	MENOTTI VALENTINA		52
10	LAZZARINI TAMARA	C	52
11	ZANFAGNA ANNAMARIA	B	52
12	KEMENATER PETRA	B	45
13	MOSER ANDREA MARIA	C	39

- di dichiarare, inoltre, idonei, secondo l'ordine di graduatoria, i sottoelencati candidati:

- nachstehende Bewerberinnenn und Bewerber in der Reihenfolge der Rangordnung für geeignet zu erklären:

NR. D'ORDINE STELLE IN DER RANGORDNUNG	COGNOME E NOME ZU- UND VORNAME	PAT Zweisprachigkeitsnachweis	VOTO PROVA BEWERTUNG DER PRÜFUNG
14	PORCU STEFANO	C	52
15	COLOTTI ANDREA		51

16	LUNELLI ELISA		51
17	TANEL LORETTA		50
18	PEDROTTI SARA		50
19	PASTORE GIOVANNI		49
20	FRASSON PATRIZIA		48
21	LEGGIERO FABRIZIO		47
22	CONTI MASSIMO		46
23	ANGELINI STELLA	D	46
24	FRANCESCHI LORENZO		44
25	CRISTOFORETTI SABRINA		42
26	FORMICA ANTONINO		41
27	TORRISI RITA ROSARIA		41
28	BRUNO GIANFRANCO		40
29	BAMPI LUISA		39
30	SIGHEL CHIARA		38
31	ARESTA CLAUDIO		37
32	MANCUSO ANTONELLA	B	37
33	CUDIAMAT PRINCESS		37
34	PERLINI MATTEO		36
35	MINATI MARINA		36

- di dare atto che, i candidati che hanno conseguito l'idoneità nella selezione possono essere assunti entro un anno dalla data di approvazione della graduatoria, secondo l'ordine di merito e nel rispetto delle riserve previste per gruppo linguistico.

- eventuali reclami relativi alla posizione in graduatoria dovranno essere proposti alla struttura competente in materia di personale – Ufficio gestione giuridica della

1. zu bestätigen, dass innerhalb eines Jahres ab dem Datum der Genehmigung der Rangordnung die für geeignet erklärten Bewerberinnen und Bewerber der Rangordnung nach unter Berücksichtigung der vorgesehenen Sprachgruppenvorbehalte eingestellt werden können.

2. Eventuelle Beschwerden über die Stelle in der Rangordnung müssen bei der Autonomen Region Trentino-Südtirol, Generalsekretariat – Amt für die

Regione Autonoma Trentino Alto Adige - Trento Via Gazzoletti 2, non oltre il termine di giorni 15 dalla comunicazione di approvazione della graduatoria medesima, o, comunque, non oltre il termine di giorni 15 dalla pubblicazione dell'avviso di approvazione della graduatoria nel Bollettino Ufficiale della Regione (sezione concorsi).

- di delegare ad un provvedimento del Segretario generale l'assunzione in servizio dei vincitori e degli idonei, la presa d'atto dell'eventuale rinuncia all'assunzione in servizio, l'assegnazione della sede di servizio e l'attribuzione del trattamento economico spettante agli assunti in servizio;

Avverso il presente provvedimento è ammesso ricorso al Tribunale regionale di Giustizia Amministrativa entro 60 giorni, ovvero ricorso straordinario al Capo dello Stato, per i soli vizi di legittimità, entro 120 giorni dalla piena conoscenza del provvedimento.

Letto, confermato e sottoscritto.

IL PRESIDENTE

DER PRÄSIDENT

Maurizio Fugatti

firmato digitalmente / digital signiert

Questo documento, se trasmesso in forma cartacea, costituisce copia dell'originale informatico firmato digitalmente, valido a tutti gli effetti di legge, predisposto e conservato presso questa Amministrazione (D.Lgs 82/05). L'indicazione del nome del firmatario sostituisce la sua firma autografa (art. 3 D. Lgs. 39/93).

dienstrechtliche Verwaltung des Personals – Trient, via Gazzoletti 2, innerhalb von 15 Tagen nach Erhalt der Maßnahme zur Genehmigung der Rangordnung und auf jeden Fall innerhalb 15 Tagen nach der Veröffentlichung der Bekanntmachung betreffend die Genehmigung der genannten Rangordnung im Amtsblatt der Region (Sektion Wettbewerbe) eingereicht werden.

- nachstehende Amtshandlungen mit Maßnahmen des Generalsekretärs vorzunehmen:  
die Einstellung der Gewinnerinnen bzw. der Gewinner sowie der Geeigneten, die Kenntnisnahme des eventuellen Verzichts auf die Einstellung, die Zuweisung des Dienstsitzes und die Zuerkennung der den Eingestellten zustehenden Besoldung.

Gegen diese Maßnahme kann Rekurs auf dem Rechtsweg beim Regionalen Verwaltungsgericht oder außerordentlicher Rekurs an das Staatsoberhaupt, jedoch nur wegen Gesetzmäßigkeitsmängeln, eingelegt werden, und zwar innerhalb 60 bzw. 120 Tagen ab dem Datum, an dem die Maßnahme zur Kenntnis genommen wurde.

Gelesen, bestätigt und unterzeichnet

IL SEGRETARIO GENERALE  
DELLA GIUNTA REGIONALE

DER GENERALSEKRETÄR  
DER REGIONALREGIERUNG

Michael Mayr

firmato digitalmente / digital signiert

Falls dieses Dokument in Papierform übermittelt wird, stellt es eine für alle gesetzlichen Wirkungen gültige Kopie des elektronischen digital signierten Originals dar, das von dieser Verwaltung erstellt und bei derselben aufbewahrt wird (GvD Nr. 82/2005). Die Angabe des Namens der unterzeichnenden Person ersetzt deren eigenhändige Unterschrift (Art. 3 des GvD Nr. 39/1993).